

～リアンの築上日記～
 オーストラリア "リアン" ストーリー
Austra Leanne Story

築上町国際交流員の
 リアン・クリスティ
 アンセンです。
 築上町での活動や、
 出身地オーストラ
 リアのことなどをお伝
 えしていきます♪



Since I bought a car with a Japanese navigation system, every time I hop in I'm surprised to learn that today is another special commemoration day! I love that almost every aspect of society has a day to celebrate it, even my personal favourite Pocky Day! Although not every one of these days is celebrated with a national holiday, I love that Japan does have so many public holidays to celebrate as a nation. In Australia, we have comparatively few public holidays throughout the year. We have a few in common with Japan, such as New Year's Day, Australia Day which is similar to Japan's Foundation Day, the Queen's Birthday similar to Japan's Emperor's Birthday holiday, and Labour Day similar to Japan's Labour Thanksgiving Day. We may not have Golden Week to look forward to, but we do often take holidays over Easter and between Christmas and New Year to take a family holiday and refresh ourselves for the year ahead!

一日の初めに車のエンジンをかけると、カーナビが「今日は〇〇記念日です」と教えてくれるので、日本では毎日何かの記念日であることにびっくりします！あらゆるものに対して敬意を払い、お祝いする日があるのはとても素敵なことです。私のお気に入りには「ポッキーの日」です！それらすべてが国民の休日としてお祝いされるわけではありませんが、たくさん祝日があるのはとてもいいなと思います。オーストラリアには少ししか祝日がありません。お正月など、日本の祝日と共通のものもあります。「オーストラリアデー」は日本の建国記念日に近いもので、「女王誕生日」は「天皇誕生日」に、「労働者の日」は「勤労感謝の日」に似ています。オーストラリアには、日本人が楽しみにしているゴールデンウィークのような長期休暇はありませんが、私たちはイースターや年末年始に家族の休日を取り、これからやってくる新しい年に向けてリフレッシュします！



毎日祝日を教えてくれるナビ



アンザックデー・パレード



アンザックデーの戦没者慰霊式



オーストラリアのクリスマスツリー

